

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,  
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,  
Asennusohje, Instruction de montage,  
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



## Elektropřípojka

Ford Focus 10/2004->12/2007

Elektropřípojka  
Wiring kit  
Trekhaakkabelset  
E-satz  
Faisceau D'attelage  
Barra de remolque  
Wiązka elektryczna  
Vetokoukun vaijerisarja  
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel  
**SVC Group s.r.o.**

**Odkaz na produkt:**

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>

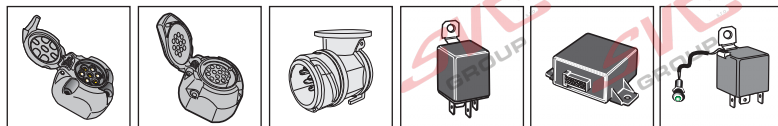
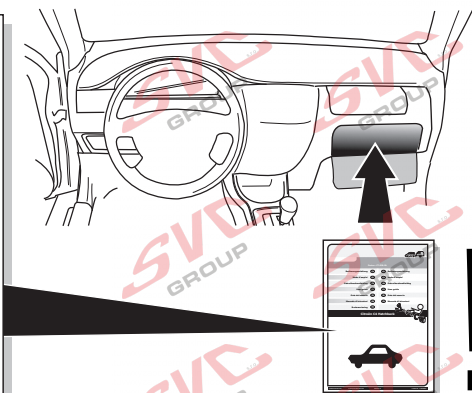


[www.svcgroup.cz](https://www.svcgroup.cz)

# ! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjejte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikdåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkua suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίζετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



## SPARE PARTS

[www.ecs-electronics.com](http://www.ecs-electronics.com)



Partnr.: FR-041-BB

Gebrauchsanleitung (DE)

Mode d'emploi (FR)

Gebruikershandleiding (NL)

User guide (GB)

Guía del usuario (ES)

Manuale di istruzioni (IT)

Bruksanvisning (SE)

(CZ) Uživatelská příručka

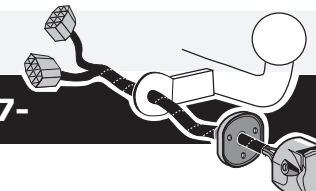
(DK) Brugervejledning

(FI) Käyttöohjeet

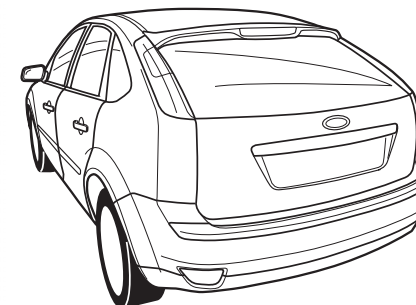
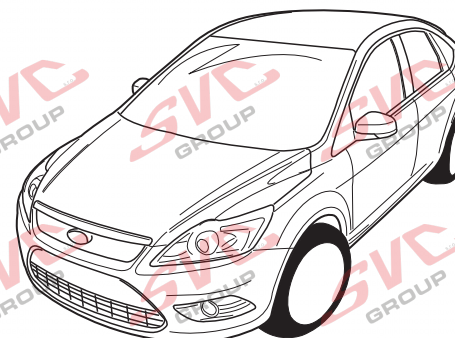
(GR) Οδηγός χρήστη

(NO) Brukerveiledning

(PL) Instrukcja obsługi



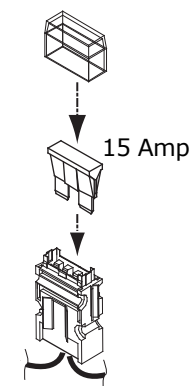
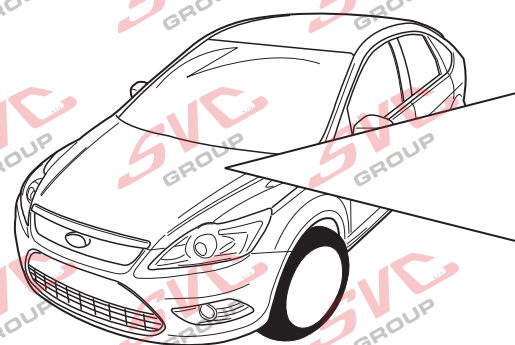
Ford Focus Hatchback 12/2007-



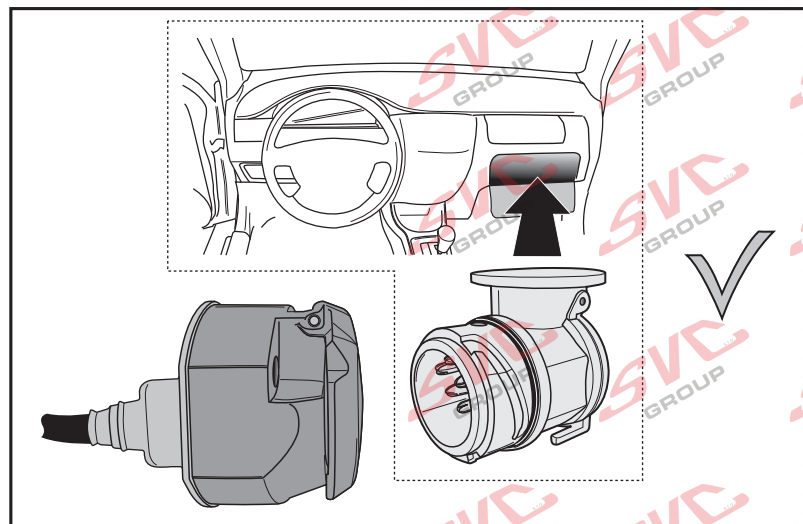
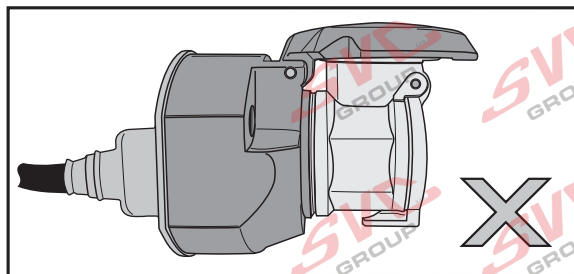
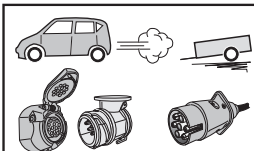
- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| (DE) Anschluss Steckdose            | (CZ) Objímkový konektor       |
| (FR) Connection de la prise         | (DK) Stikdåse forbindelse     |
| (NL) Contactdoos aansluiting        | (FI) Pistorasia liitäntä      |
| (GB) Socket connection              | (GR) Υποδοχή σύνδεσης         |
| (ES) Conexión de la caja de enchufe | (NO) Tilkobling koblingsboks  |
| (IT) Allaccio zoccolo               | (PL) Połączenie przez gniazdo |
| (SE) Anslutning kontaktdosa         |                               |

| DIN/ISO<br>1724 |           |           |           |         |         |          |         |        |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|----------|---------|--------|
| Pmax            | 21W       | 2x21W     |           | 21W     | 52W     | 3x21W    | 52W     |        |
| (DE)            | Gelb      | Blau      | Weiß      | Grün    | Braun   | Rot      | Schwarz | Grau   |
| (FR)            | Jaune     | Bleu      | Blanc     | Vert    | Marron  | Rouge    | Noir    | Gris   |
| (NL)            | Geel      | Blauw     | Wit       | Groen   | Bruin   | Rood     | Zwart   | Grijs  |
| (GB)            | Yellow    | Blue      | White     | Green   | Brown   | Red      | Black   | Grey   |
| (ES)            | Amarillo  | Azul      | Blanco    | Verde   | Marrón  | Rojo     | Negro   | Gris   |
| (IT)            | Giallo    | Blu       | Bianco    | Verde   | Marrone | Rosso    | Nero    | Grigio |
| (SE)            | Gul       | Blå       | Vit       | Grön    | Brun    | Röd      | Svart   | Grå    |
| (CZ)            | Žlutá     | Modrá     | Bílá      | Zelená  | Hnědá   | Červená  | Černá   | Šedá   |
| (DK)            | Gul       | Blå       | Hvid      | Grøn    | Brun    | Rød      | Sort    | Grå    |
| (FI)            | Keltainen | Sininen   | Valkoinen | Vihreä  | Ruskea  | Punainen | Musta   | Harmaa |
| (GR)            | Κίτρινο   | Μπλε      | Λευκό     | Πράσινο | Καφέ    | Κόκκινο  | Μαύρο   | Γκρι   |
| (NO)            | Gul       | Blå       | Hvit      | Grønn   | Brun    | Rød      | Svart   | Grå    |
| (PL)            | Żółty     | Niebieski | Biały     | Zielony | Brązowy | Czerwony | Czarny  | Szary  |

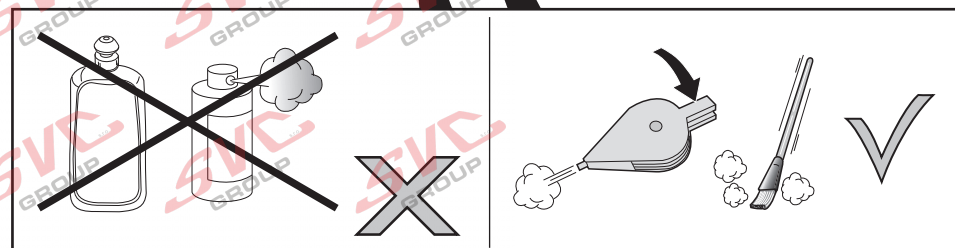
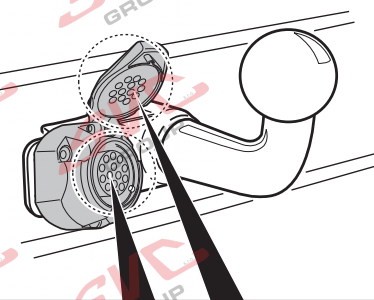
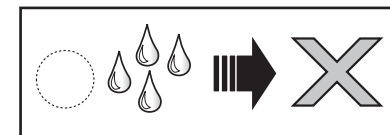
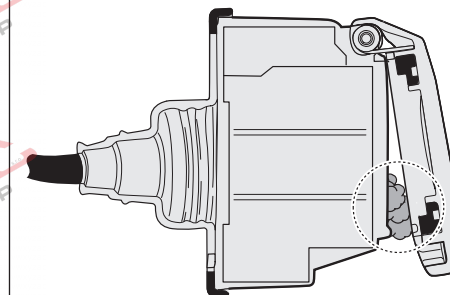
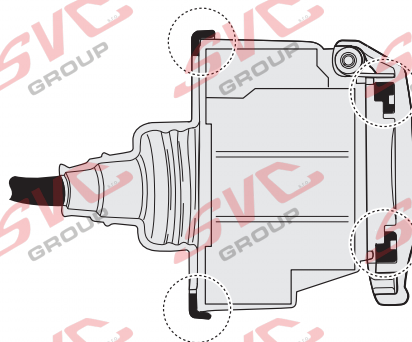
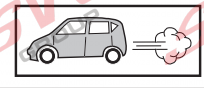
- |                              |                            |                               |                            |
|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| (DE) Sicherungen austauschen | (ES) Cambio de fusible     | (CZ) Výměna pojistky          | (GR) Αλλαγή ασφάλειας      |
| (FR) Remplacer les fusibles  | (IT) Sostituire i fusibili | (DK) Udskiftning af sikringer | (NO) Skifte sikringene     |
| (NL) Zekeringen vervangen    | (SE) Byta av säkringar     | (FI) Vaihda varokkeet         | (PL) Wymienić bezpieczniki |
| (GB) Changing the fuse       |                            |                               |                            |



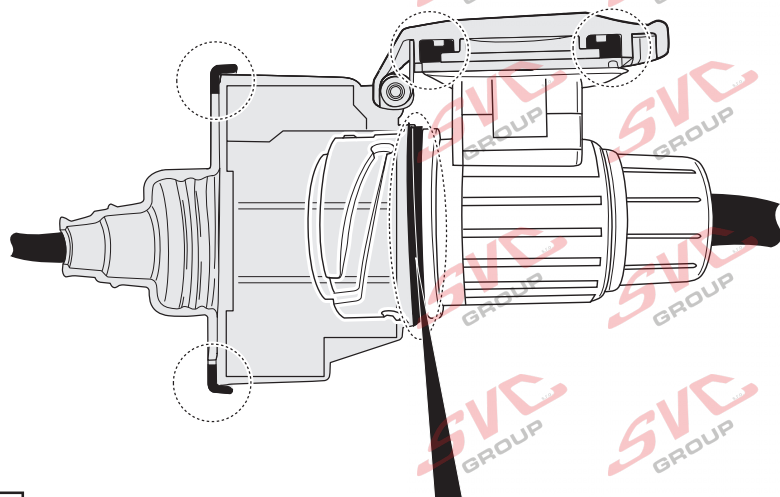
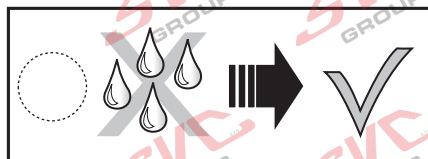
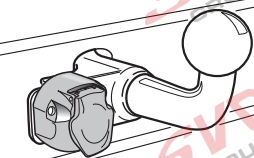
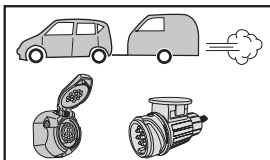
INFO : Storage



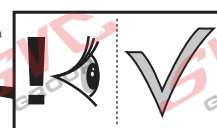
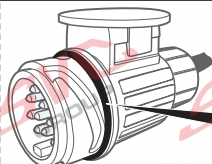
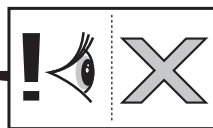
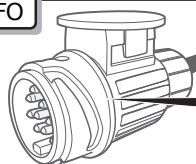
INFO



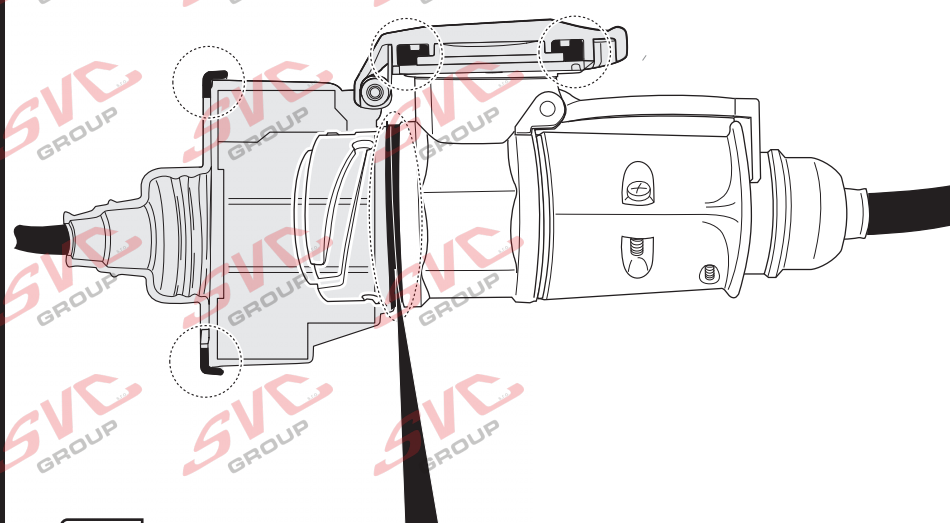
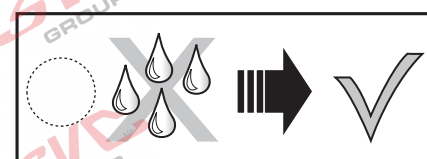
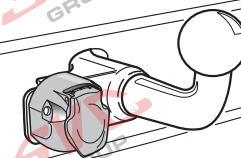
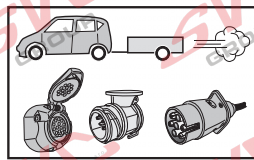
INFO : Ring.



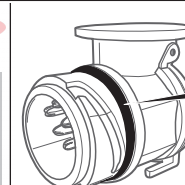
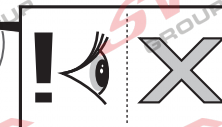
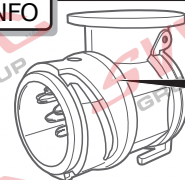
INFO



INFO : Adapt.



INFO



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

**[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)**